

AKB49

AKB48の姉妹グループ

Vol.
17



宮島礼吏

原作 元麻布ファクトリー

監修 高橋ミナミ

© 2010 MAGNET COMMUNICATIONS

AKB49

»恋愛禁止条例«

Vol.
17

宮島礼吏

元麻布ファクトリー

高橋ミサシ



CONTENTS

第140話 二度目の初恋…… 003

第141話 人間と書いてアイドルと読む… 023

第142話 NMBの二枚看板…… 043

第143話 NUMBER 8…… 063

第144話 あははステージ…… 083

第145話 てれびのお仕事… 103

第146話 即興デッド・エアー…… 123

第147話 難波の国のデス・ゲーム… 143

第148話 お願ひスライダー…… 163

IT WILL
SOON BE
WINTER.

NOVEM-
BER 27

IS
YOSHINAGA-
SENPAI USING
TWITTER?

WE'VE BECOME
RESTLESS,
WAITING FOR
OUR NEXT
ASSIGNMENT.

A WEEK
HAS PASSED
SINCE WE
RETURNED
FROM KASOKU.

AKB49

THAT PERSON THAT MIROKO TALKS ABOUT...
WHO IN THE WORLD IS HE?!



SOMEONE
YOU LIKE?

COULD
IT BE...

MINORI'S
BIG CRISIS?!

AN UNEXPECTED
RIVAL APPEARS?

Chapter 140: Kumi-sama

AKB49

»恋愛禁止条例«

WHAT!?

HUH...



*TAN LOU IS FOMORAGA. (YOU SHOULD KNOW THIS BY NOW :P)



SUS-PI-
CIOUS-!!!



A
CLASS-
MATE...

I
SEE
HAN
AB

AND?

WHO?

LEONARDA-
KUN?



LEONARDA IS
NOT THE ONE
SHE LIKES !

AT THE MOMENT,
HE DOESN'T EXIST
IN HER WORLD !



THAT'S TRUE!

S-
SORRY,
I READ
A FEW LINES
AHEAD?



I CREATED MY OWN
ACCOUNT AS SOON
AS YOSHINAGA
STARTED USING
TWITTER.

アカウント

SPECIALLY
TO SUPPORT
YOSHINAGA...



Kurokami
@kumadeknoian

1

240

0

240

ON
TWITTER!

SHED BE HAPPIER
IF THE SUPPORT
CAME FROM A FAN
OTHER THAN FROM
A CLASSMATE.

Using the real
Black Hair?

Kurokami @kumadeknoian
@hirokokoyoshinaga Don't worry!
I'm the best. Hahaha-chuu!

OF COURSE,
YOSHINAGA
DIDN'T KNOW
IT WAS ME.

IT'S DIFFERENT
NO TO THE
PERSONAL NAME!

DO YOUR BEST,
@kumadeknoian!

UNTIL NOW,
THE BOYS
HADN'T HER
RESPONSE.

I KNOW THAT SHE
WAS YOUR CLASSMATE.

OHMY I
SHOULD GET NEW
CLOTHES.

AND A
HAIR-
OUT...

I USED
TO WRITE
FROM THE
HEART
'CAUSE!
IT'S ME,
YOSHINAGA
AND YOU
SURPRISED
ME!

OH
NO
GOOD
ENOUGH
ANDY!

YOSHINAGA
BEHOLD-
SURELY UNTIL
NOW, I
HADN'T BEEN
NOTICED.

THIS
IS TOO
SADNESS.

DO I REVEAL
THAT IT'S BEEN ME
ALL ALONG, OHMY
@kumadeknoian!

BE SURPRISED
AND NOTICE ME.



HOW
SURE I
SAID
WAS
ANY
REAL
DUTY



STARTING
TO FEEL
NERVOUS



NOT
GOOD

DAY
3



FOR THE
PAST THREE
DAYS, I HAVE
WASH MYSELF
AND FOLLOWING
MY REPLY FOR
TODAY!

THIS REPLY
WILL SURELY
EXPRESS
KOSABEASA
WITHOUT A
DOUBT!!

ALL THAT'S
LEFT IS MY
DEFINITION
OF THE
PERFORMANCE



THIS EVENING'S
HERO WILL NOT BE
URAKAWA MINORU!
BUT, URAYAMA
MINORU!!

AKB48

LOW

PRESENTED BY











YOSHINAGA,
DEEP IN
SOMEONE...

TO
SUPPORT
HIS...



BEING
HER
ROOM-
MATE.

SPENDING
TIME
TOGETHER
AS
FRIENDS...



THE
FIRST TIME
I SAW HER
DANCE.

YOSHINAGA,
AS MY
CLASSMATE
AND FIRST
LOVE...



SEEMS
TO FLY
AWAY.

ALL OF
THAT



FROM THE
AUDIENCE,
I SEE
YOSHINAGA

SHINING...



7:00 PM

WINTER
IS
APPROACH-
ING.

IT'S
LATE
AUTUMN.



RIGHT
NOW,
I HAVE
FALLEN
IN
LOVE...

WITH
THE IDOL
YOSHINAGA
HIROKO.





IF SHE
UNDER-
STANDS
MY
FEELINGS—

IT'S BEST
IF I DON'T
LET HER
KNOW MY
TRUE
IDENTITY.

I WANTED
TO SAY
A LITTLE
ABOUT
MYSELF.

END
THE
SCENE.



IS ON
TWITTER??

"I
WANT
TO
KNOW
WHAT
SHE
SAYS."

THAT'S
RIGHT.

WHAT??
THE
PERSON
THAT
HIROKO
LIKES...



DADDY
LONG
LEGS.

SO,
HE'S
JUST
A...



DADDY
LONG
LEGS.

SO
HE'S
JUST
A...



BE
NO
POLI

BUT...
ISN'T HE
AMAZING?

RIGHT WHEN I
CREATED
MY TWITTER
ACCOUNT,

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

Kazuo
© Kazuo Yoshimaga

おはよう Yoshimaga きっとこれが
つか力になる。高川さんと2人で
頑張って！

← WAS IMMEDIATELY
SENT TO
ME.

I'M
SURE TH...
WILL STRENGTHEN
TO YOU A
LITTLE. DO YOU
BEST?

Kazuo
© Kazuo Yoshimaga

おはよう Yoshimaga きっとこれが
つか力になる。高川さんと2人で
頑張って！

← WAS IMMEDIATELY
SENT TO
ME.

I'M
SURE TH...
WILL STRENGTHEN
TO YOU A
LITTLE. DO YOU
BEST?

WAS
IMMEDIATELY
SENT TO
ME.

"I'M SURE THIS WILL GIVE STRENGTH TO YOU AND URAGAMA. DO YOUR BEST!"

BACK WHEN
THE "NATIONAL
CONSENSUS"
WAS CREATED,



BECAUSE DURING CRITICAL MOMENTS,

I ALWAYS BELIEVE IN HIS WORDS,

WHEN I WAS FIGHTING WITH AMORI, "IT MUST BE HARD ON YOU, BUT I'LL ALWAYS BE BY YOUR SIDE."

CONGRATULATIONS ON RECEIVING THE UNANIMOUS WHITE VOTE!
Hiroko-chan, your effort has reached everyone's heart.

IT'S AS IF HE CAN LOOK DEEPLY WITHIN MY SOUL AND OFFER ME ENCOURAGEMENT.

THE MOMENT WE LEFT TOKYO ON THE BULLET TRAIN,

I DECIDED, "DO YOUR BEST!"

ami yoshinaga I'll definitely be on your side for your performance!

IT MAY BE STRANGE FOR ME TO REMEMBER ALL OF THIS,

RECENTLY, HE SUPPORTS ME WHENEVER MY CONFIDENCE WAVES.

ami yoshinaga Do your best!

ami yoshinaga It must be hard on you, but I'll always be on your side.

IT SEEMS THAT HE CAME TO SEE OUR YOUTH PERFORMANCE AT NASOTA.

HE WOULD, "CONGRATULATIONS ON RECEIVING THE UNANIMOUS WHITE VOTE! HIROKO-CHAN, YOUR EFFORT HAS REACHED EVERYONE'S HEART."

BUT I WAS SO DEEPLY MOVED THAT I MEMORIZED THEM!

THAT'S WHY I THINK HE REALLY IS LIKE A GOD.

AND FINALLY, "YOU DID GREAT!"





IT'S A
SECRET!

ほろあきさん
のアカウントに追加しました



Kurokami @kamisekinofan
@hirokuyoshinaga
I love you.



ほてたん♡
@hiroyukiyoshinaga
Good work for today's
performance!



ひろあき
Looks interesting.
I want to read the two books
Hiroko recommended lol
Hiroko good luck!

MINORI'S WHOLE HEARTED REPLY!
THOSE ARE HER GENUINE WORDS OF SUPPORT!!
BY THE WAY... HIROKO'S ACCOUNT REALLY
DOES EXIST! (@hirokuyoshinaga)
it's the truth!



Substitute Scans

presents

AKB49

First Kinshu Tour!

chapter 140

credits

Raw: McMill
Translator: Old Man Eio
Proofreader: Rukayes
Cleaner: Takuo
Redrawer: Tron, Minty, Selt
Typesetter: Takuo, Leo
Quality Control: Takuo, Eio

RECRUITING CL'ERS, TL'ERS AND PROOFREADERS!

visit us at <http://substitutescans.wordpress.com/>

AKB49

SHINING ON THE STAGE

Chapter 141: "Human?"

NOVEMBER 30
URAKAWA FINALLY
HAD RETURNED
TO PERFORMANCES
WITH TEAM A.

ALSO, KISHIMOTO
HIROKO PERSONALLY
REQUESTED TO BE AN
UNDER, SO WE WERE
ABLE TO STAND ON
THE SAME STAGE
AGAIN.

OF
COURSE
IT'S
ALRIGHT,
BUT...

YOU WANT
TO EAT
TOGETHER?

JUST
THE TWO
OF US?

WHAT?



ORDERS!

G-GENERAL
MANAGER'S

THE GENERAL
MANAGER, TAKAMINA
CALLED HER OUT!
WHAT DID YOU DO,
MINORI?

AKB48

》恋愛禁止条例《





JUST TO
HAVE LUNCH
TOGETHER!!

SIL

LENCE



ONE COULD SAY
I'M ABUSING MY
AUTHORITY!

IT'S GREAT
BECAUSE
WE'RE
HAVING
HOT AND
WARM.

BUT
REALLY...

HEMMS BEHIND
THE PRETEXT OF A
FRIENDLY INVITATION
FROM YOUR SENPAI...



NONE... I DON'T
HAVE ANY ADVICE...

I ONLY WANTED
TO HAVE LUNCH
TOGETHER.

MINORU-CHAN IS
WORKING HARD
ON HER OWN!

SWAY
AWAY
THAT'S
SWEET
ADVICE!

COULD
IT BE
THAT YOU
HAVE SOME
ADVICE
FOR ME?

WHAT IS
IT...?



IT MAKES
ME FEEL
NERVOUS.

TEAM A
HAS A HISTORY
THAT MAKES US
FEEL LIKE A
HOMECOMING
SCHOOL.

BEFORE THAT,
HOW'D IT FEEL
PERFORMING WITH
TEAM A AFTER
A LONG TIME?



WOW...
A DAZZLING
CHILD.

How many
thousands of
dollars is this
worth?



STILL.

DESPITE
ALL OF THAT,

I WILL
DO MY
BEST!



OH,
EXCUSE ME,
SERVING!



WHAT?
WHAT?
ALL THE MORE
REASON TO
DO MY BEST!

IT
SEEMS
THAT TAKKO
WILL BE PARTIC-
IPATING IN
THE EVENING
SHOW.

HE MUST TELL
HER SOMETHING
A PROPER SCENE
WOULD GO
LIKE SOMETHING
ABOUT THE
PERFORMANCE...



THERE'S
SOMETHING
IN YOUR
HAIR...



SHE'S DOING
THIS FOR...!

OI, OI, GOTTA
CALM DOWN!!



STILL CALM
DOWN? IT'S
NOT SOME
MAGIC!

STILL FINE!
THAT'S WHY
I'M THE
BEST! NOW
SOMEONE
CHECKS
SOMETHING!

POOR
POOR
IT'S
THAT'S
POOR!



EH??

WHO
SAID
WHY DID YOU
SUDDENLY
COLLAPSE?



SHE'S ACTING
STRANGE

WHAT THE HELL
IS GOING ON WITH
TAKAHINA-SENPAI?



PLEASE
SAVE MY
HUSBY

GET AN
AUTO-
GRAPH!

TAKAHINA
IS HERE
TOO!



HEY!!
ISN'T THAT
TAKAHINA!!?

YOU'RE
RIGHT!!



TAKAHINA
WILL GO
ONE OF YOUR
MEMBERSHIP
CARDING...

IS A MEMBER
A MEMBER

AM I GOING
TO MEET
I WANT TO
MEET...

THE CROWD
IS GETTING
LARGER!!

I NEED TO
PROTECT
SENPAI!!

OH AND
WHY NOT
PICKUP
DUTY

WE'RE



AH,

SURE!



IS A
JUNIOR
I HAVE
TO STOP
THEM!!

W-

THE
WAY THIS
IS GOING
IT'S
SURELY
FAIL!

WAIT A
MO-
MENT!

PLAY



TAKAHINA-
SEKUPAI...!!

ONE TIME
DURING HIGH
SCHOOL, I GOT
A LOW SCORE
ON A TEST.

ACTUALLY,
I DO HAVE AN
INTERESTING
STORY TO
TELL...

WHAT?!



THE
POINTS
WERE
MINUS
!!!

WAIT THAT
TAKAHINA...



SO I TOLD
THE TEACHER,
"I KNOW A WAY
TO RAISE MY
SCORE."

SO I PUT A
WIDE SMILE
NEXT TO IT.





WHAT?

YOU'RE INCREDIBLE,
SERIAL.



REALLY
—?

IT FEELS
GREAT BEING
OUT OF THE
PUBLIC EYE.

I COME
HIGH FROM
TIME TO
TIME. THIS
ROOF —

IS THE
ONLY ONE
LEFT DOWN IN
AKAHARA.



NOT TRYING
TO ACT COOL,

NOT
BEING
SHY,

ALWAYS
COLLECTED,

DEALING
WITH THAT
MANY PEOPLE,



THOUGH
I DON'T KNOW
IF I CAN CALL
IT IDOL-LIKE...

THE FANS
SEE YOU
BEING
YOURSELF,
SHINING
BRIGHTLY...



ALWAYS
TELLING BAD
JOKE'S...

AND
I DON'T
MEAN IT
LIKE
THAT!

BASICALLY,
YOU NEED TO
BE ABLE TO
UNDERSTAND
YOURSELF,

IN ORDER
TO OFFER A
SMALL BIT
OF YOUR
PERSONALITY.

YOU CAN'T
ALWAYS BE
FUNNY OR
COOL.

I CAN
ONLY OFFER
THEM WHO
I AM, THE
"HUMAN"
TAKAHASHI
MINORI.

THAT
I LI—
(DAI—)

THAT'S
THE
TAKAHASHI
MINORI
THAT

BEFORE

THE PERSON
WHO WORKS
HARDER THAN
ANYONE ELSE!

I KNOW
WHAT KIND
OF PERSON
TAKAHASHI
MINORI
IS...

SHE IS
RECKLESS
BUT STRAIGHT-
FORWARD.



FEEL...
YOUR
FORTUNE

EVERYONE...
IS IN THE
FORTUNE?

IS GOOD.

BE HAPPY...
WITH ALL THIS
MONEY AND
FAME!

WELL...
IS THAT
BLOOD
COMING
FROM
YOUR
NOSE?

IT'S ALL
RIGHT, IT'S
KETCHUP!
Do you want more?



FEEL...
YOUR
FORTUNE

EVERYONE...
IS IN THE
FORTUNE?

SHOCK-
CHU?



1?

(KICHI??)



BE THE "HUMAN"
URAKAWA MINORI
RATHER THAN THE
"IDOL" URAKAWA
MINORI.

FROM NOW
ON, WHETHER
IT'S MINORI,
WHETHER IT'S
MINORI, AND
OF COURSE
THAN A, TOO!



HUMAN...

URAKAWA
MINORI



I'M STILL
NOT DONE
IF YOU
WANT
STOOD
ALL OF
THAT...

KEEP
THAT IN
YOUR
HEART



IS A
GREAT
IDOL.

I THINK
THE "HUMAN"
URAKAWA
MINORI









THOSE
TWO...

HAVE
ALREADY
BEGUN TO
DEVELOP
THEIR
AURA.





IT MAKES ME GLAD

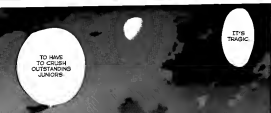
TO SEE OUR JUNIORS' PROMINENCE...



INDEED...

THEY'VE GROWN...!!

NO...



TO HAVE TO CRUSH OUTSTANDING JUNIORS.

IT'S TRAGIC.

YOU'VE
COME...

WATCH THE
INTERVIEW

WATAMBE,

YAMAMOTO.

**THEY'VE FINALLY APPEARED
NMB'S TOP 2!!**



Substitute Scans

presents

AKB49

First Kinshu Issue!

chapter 141

credits

Raw: McMill
Translator: Old Man Ego
Proofreader: Rukayes
Cleaner: Takuo
Redrawer: Spilly Tranon
Typesetter: Takuo
Quality Control: Takuo

RECRUITING CLEANERS & TRANSLATORS

visit us at <http://substitutescans.wordpress.com/>

SUPPEN.

WE'RE
TO GO
TO OLIVE
RIGHT
NOW?

WHATE?!

THE
CHALLENGE
AND THE
ANSWER...

THE LONG-AWAITED ORDERS.
ARE THEY FINALLY HEADING
TO A NEW REALM?



THE INFORMATION IS BEING PROVIDED ON THE BASIS OF THE INFORMATION AVAILABLE TO THE NATIONAL DEFENSE ACADEMY. THE INFORMATION IS NOT TO BE USED FOR ANY OTHER PURPOSES WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF THE NATIONAL DEFENSE ACADEMY.

TAKASHI
TAKASHI

WE CAN
HAVE OUR
LUGGAGE
SENT TO US
LATER



HERE,
THIS IS THE
SCRIPT.

**WE
ALREADY
CONTACTED
YOUR SAGA**



IT'S BEEN
SUDDENLY
DECIDED THAT
YOU WILL BE
APPEARING
ON AN ORANGE
VARIETY
PROGRAM.

YOU'LL BE
TRAVELING
THREE BY
BUS TELL
TOMORROW
MORNING.



SOMEHOW,
IT'S ALWAYS
LIKE THIS...

HAS RESEARCH

LIKE THIS
DUE TO CAL
NATIONAL
CONCERN
EMORY.

**GOV
PARTICIPATION
IN THE S
COUNTRY**

A black and white manga-style close-up of a character's face. The character has short, light-colored hair and large, dark eyes. Their mouth is wide open in a gasp or shout, and there are sweat droplets or motion lines around their eyes, indicating a state of shock or intense emotion. A small rectangular box is visible on the right side of the frame, containing the text "PAG 10".





NMB
48'S

YAMA-
MOTO
SAYAKA-
SENPAI
!!

WHO SA
HEARD A
SLURP
FOODS AND
SOUND



WOW IT'S
CHEAP!

SENPAI, FOODS
ALSO TAKING
THE BUS!!

I HAD A JOB
IN TOKYO. I'M
GOING BACK
RIGHT NOW.

WH... WHY
ARE YOU
HERE??



HEY,
MILKY,
WE'RE
GOING!



IF YA
SHOUTING
MY NAME SO
LOUD, THEY'RS
GONNA FIND
OUT WHO I AM.

S-
SORRY.



JAPANESE,
YOU WANTED
A REMINDER.
DO?

I DON'T
NEED NO
REMIN-
DER—



DUMBO,
WTF... ABST
IT OUT??

IT'S
OVERSIZED
WTF TO
YOU BURN?

I'LL
GIVE
U ONE.

OH
RECKON
THAT?

DUMBO
STAY TO
REMEM.



THAT
UNCLE

GIVE
ME TWO



WAS'D
TWO
FUDGE-
HEADS...

WHAT?



TO BE
ABLE TO
MEET THEM
ALREADY.



ONCE
YOU COME
INTO TOUCH
WITH THAT
NATURAL IDOL
CHARACTER...

IT CAN'T
BE SAID
THAT THESE
AREN'T
PEOPLE WHO
OWN HIM

Superman? who else?

WITAMME
ANYONE-SHOP
HAS BEEN
BAND BY AN-P
TO POSSESS
A DELICIOUS
ATTRACTING
POWER

400'S
NUMBER ONE
"FISHED"

and the 10
is a lesson
about 100%

THE BRONZE CHAIRS CHAIRS
THE BRONZE CHAIRS CHAIRS
THE BRONZE CHAIRS CHAIRS

THE BRONZE CHAIRS CHAIRS
THE BRONZE CHAIRS CHAIRS
THE BRONZE CHAIRS CHAIRS



THE
TOP
TWO.

A
DIFFERENT
KIND OF
"STRONGEST"
IN THE HIG
FROM SHE'S
JR.



WHEREAS
YAMAGUCHI-
SENPAI IS THE
LEVEL-HEADED
STUDENT
COUNCIL
PRESIDENT
TYPE.

THEY
ARE RIVALS
WHO ARE
EXACT
OPPOSITES.

Oh, yes.
After a
while.

ONE
CAN SAY
THAT THE
CHALLENGE
THE TWO OF
THEM CAN
MAKE...

IS
INFINITELY
BIG.



THE TOP TWO - JUDGE - ACTION CLIP AND BOLD - WHO IS THE NO. 1?



STRON-
GEST...

THE
TOP
TWO...



ONCE
AGAIN, IT'S
SOMETHING
UNREASONABLE



STILL, WHY
DO I HAVE TO
KNOW THIS
SCRIPT BY
TOMORROW?



WELL, THE
DISTANCE
BETWEEN
US IS FOR
THE BEST



GOSHIMADA IS
SITTING FAR
FROM US



!



WELL, THE
GIRL
BE OKAY

WITH THE
SCRIPT...?



WOW

SHE'S
ASLEEP!!



HEY,
ALICE,
HERE
IN THE
SCRIPT...



BYE-BYE!

WHAT IS THAT?

MONDAY-SUNDAY
THANKS



IT'S
IT'S NOT
CUTE AT
ALL...



DIS

I'LL GIVE
YOU YUN.



WUMP
WELL...

WHEN IT'S
THIS QUIET,
DONCHA
JUST WANT
TO SHOUT
NOTHIN'?

HEY,
HEY

EVERYONE'S
SLEEPING.



I WON'T!

ABSOL-
UTELY!
YA
MUSTN'T!

I
WOV'T
A

ABSOLUTELY
ABSOLUTELY
— E



U

WHAT?
I'M NOT
GOING TO.

YA CAN'T
DO ANYTHING
LIKE THAT,
AMORI-
CHIE!







A BUTTERFLY
WITH APHRODISIAC
SCALES...!!

WATANABE
MIYUKI,
ULTIMATE
FISHER OF
48G.

SEE YA
LATER...









THE SAME
THING SHE
SAID TO
ME...



WON'T
YA QUIT
48G

WITH HER

YET,
THE TWO
TOP MEMBERS
SAY THEY'RE
QUITTING
BEFORE
WE EVEN
BEGIN?



FROM
HERE ON,
WE'LL BE
PERFORMING
TOGETHER AS
CONCURRENT
MEMBERS...



WHAT'S
GOING
ON,

NMB
48!?





THAT THING
IN HIS HAND....
IT COULDN'T
BE....!?

HEY
WHAT'S UP
WITH THAT
GUY...



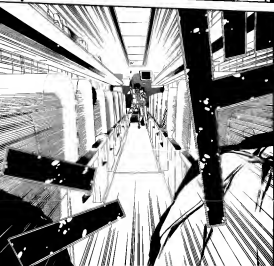
OI,
C'MERE!!



OKAY!!

GIT
MOVIN' ALREADY!!







RESCUE
YOUR-
SELVES.

OUR
NEXT STOP
WON'T BE
OSAKA.

IT'LL
BE 'THAT
WORLD'.

A REAL GUN!!
A NEW CHAPTER!
A STORMY RISING
OF THE CURTAINS!!



Substitute Scans

presents

AKB49

Patric Kinoshita Translated

chapter 142

credits

Raw: McMillan
Translator: Old Man Ego
Proofreader: Rukayes
Cleaner: Tokuo
Redrawer: Spilly Tokuo
Typesetter: Phantomwing
Quality Control: Tokuo

RECRUITING CLEANERS & TRANSLATORS

visit us at <http://substitutescans.wordpress.com/>









WAIT A
MOMENT??



I'LL
TRADE
PLACES
WITH
HER.

I'll...



REALLY
CRAZY?



WELL...

WELL...



WORTH?



HUH??







...EVA...



...EVA...



THIS IS...



!



I SHOULD BE FIRST IN MY SADORI WEAR...

IF THIS WILL SAVE THOSE TWO...



IT'S SAKI OR SHIN...



WHEN IT COMES TO THIS...







OOPS.



RR,
SCREE!

WAA



SAYAKA-
SENPAI.

ARE YOU
ALRIGHT?



THANKS!!

YEAH.



WELL, THAT'S
A POINT ON
A SOCIAL
TEAM

SO, PRISON,
YOU'RE
GOOD AT
BASEBALL



WITHOUT
YOUR
REASON,
THE
MIND
WOULD
BE
SHUTTING
IT

WELL, I AM
THAT
KILLER,
BUT
I'M
ALWAYS
REARER
IN
CONTROL

I
WANT
A
SPECIAL
SUIT
FOR
CONTROL



CAN
YOU
COME
TO
THE
STATION
TO
GIVE
A
STATEMENT

EXCUSE
ME

OSAKA
POLICE



12488 44222 22222 22222 22222

難波四八警察署

Copyright © 2000 Shogakukan Inc. All rights reserved. This work is a trademark of Shogakukan Inc. in Japan and other countries.







AT THE
MOMENT,
DUNN'T AHD
FEEL LIKE
IT'S AT ITS
PEAK?

BUT THE
BOOK WILL
END
SOMEDAY.

DON'T YA
THINK NOW
IS A GOOD
TIME

TO LEAVE
THEM AND
JOIN US?



BOOKS-
CHAI NIT?
ARE AH?

TOGETHER,
LET'S GLIT
AHO.

AM' AIM
TO BE
JAPAN'S
NUMBER
ONE
IDOLS!

BOOKS-
CHAI NIT?
ARE AH?



WE'VE BEEN
QUESTIONED
BY THE
PRESS!

THIS WAS
ALL ALL
THE BRIGGS
AND
MURDERERS!

...

WHAT ARE
YOU TALKING
ABOUT AT A
TIME LIKE
THIS?



THE TWO OF
YOU ARE ONLY
CONCERNED WITH
YOUR ALIBI
INSTEAD OF
WITH MARY

IT'S JUST
AS MURDER
SAID ...



AND MARY
JERROLD, WHO
ARE WORKING
HARD TO
SUPPORT MARY'S
FUTURE!

HONOR-
COUNCIL...

EVER NOW,
THERE ARE
SEVERAL WHO
WILL ALWAYS
SUPPORT
JAP ...



THEN
PLEASE
QUIT ON
YOUR
OWN!

IF YOU
PLAY TO QUIT
MURDER ...

IT'S
SHAMEFUL!!

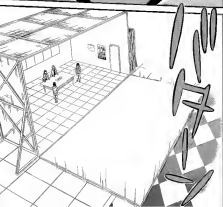
FOR YOU
THAT IS
CAUSE
THE WORK OF
THE GOOD ...
FOR YOU MUST
NOT INHERIT
OF THESE
THINGS.



BECAUSE
WE, THE
12TH
GENERA-
TION,

WE WILL
CONTINUE
SHOULDER-
ING AKB!!!





...WHAT?



SHOCKED AND AFRAID HOW MUCH WAS REAL AND HOW MUCH
WAS MADE UP? A SHOCKING OPENING TO THE ANIM ARCH!

THE MASTERMIND OF THE "DOKKIRI" IS THAT PERSON...!



Substitute Scans

presents

AKB49

Prior Kishō Jōrei!

chapter 143

credits

Box Making
Translator: Old Man Eva
Proofreader: Rukaya
Cleaner: Takua, LLe
Redrawer: SaltChoco
Typesetter: LLe
Quality Control: Takua

RECRUITING CLEANERS & TRANSLATORS

visit us at <http://substitutescans.wordpress.com/>

KC最新19巻は8月16日(金)発売!! 豪華特典付き特装版もあるよ!!

AKB49

原作 / 片岡市ファクトリー 作画 / 宮脇梨史 監修 / 大島優子・篠田麻里子



Chapter 144: Regular Program

Scanned by: Substitutes Scans





COULD
IT BE ANY
MORE OF A
SPLENDID
SUCCESS??

REALLY, IT
WAS ABSO-
LUTELY
AMUSING!!

YOU
TWO ARE
GREAT!!

RELAX!
THAT'S ALL
A JOKE!!



WHAT A
GENUINE
PERFOR-
MANCE!!

WE SAW
IT ALL!!

AHA-
HAHA-
HA!

SUCH A
GREAT
EXPRESSION!!

DA TWO
OF YA ARE
REALLY
GOOD
GALS!!



WHAT?
DONKEY??

YOUR
COURAGEOUS
ACTIONS TO
PROTECT
YOUR SENPAI
AND YOUR
UNSHAKABLE
LOVE
TOWARD
AKI

AT THE
LAST MOMENT
WERE WORTH
WATCHING!

NONIKETEI YUESHA
PROGRAM PARTIED
OF CHILDHOODS +
COMIC STORY TELLER

YES, THAT
WAS AMUSING
THIS TIME'S
TITLE IS, "DO
THE CONCURRENT
MEMBERS REALLY
LOVE AKB48?"

YOU TWO
WERE ON THE
RECEIVING
END OF A
STARTLING
SETUP!

HUH?!

NONIKETEI
YUESHA









WE DON'T
WANT TO
HEAR THAT
FROM YOU!

Kya

LOST FAITH IN HUMAN- ITY

HOW LONG ARE
YOU GOING TO
STAY DEPRESSED?
DON'T MIND WHAT
HAPPENED...



HEY YOU
TWO, WHERE
WAS THE
SCARFLE IN
YOUR EYES
GONE TO?



YOU
THREE!

THE SCARFLE
OF SCARFLE THAT
WAS GONE
FROM LATER...

IT WASN'T
AN EYE...

COME ON
BOY!



THAT
WAS A FUN
BROADCAST.

I HAVEN'T
LAUGHED
SO HARD
IN A LONG
TIME!

TA
THINK
YOU'D
HIT THE
HATCHER
WITH THE
BALL...

WOW!

WOW!

SORRY
ABOUT WHAT
HAPPENED

ALSO
BROADCAST
I'LL TAKE
HER PLACE!

BUT
IT WAS
REALLY
ENTER-
TAINING!



IT WAS ALL
PART OF THE
SCRIPT!

I'M
SORRY,
MINORI-
CHAN!!

WATA-
NABE-
SENPAI!



IS... THIS
STILL PART
OF THE
SCRIPT?

NOPE, I WON'T
I CAN'T EXPRESS
MY FEELING'S
TRIP AT THIS
LEVEL!

I UNDER-
STAND,
SO LET GO
ALREADY!



R34

WELCOME...

YOU'RE



THANKS
FOR SAVING
ME!

BUT
REALLY, DA
TWO OF YA
WERE SO
COOL.



NOTE: Because of the inclusion of various depictions of female and female-to-male characters, this series is not appropriate for children and should be read by those 17 and older.





HIROKO-
CHAN!

MINORI-
CHAN!



AH!!

THE
PRODUCER!



THANK
GOODNESS!!

WE GET
TO MEET
AGAIN!!

LONG
TIME NO
SEE!!

NOW
HAVE YOU
GROWN?



AM I AS
THICK?

WHAT?!



ALL
SCENE

I'M NOT
WEARING
TUBES



WHAT AM I
SUPPOSED TO
DO WHEN A
PERSON I'M
MEETING FOR
THE FIRST TIME
IS ACTING SO
FRIENDLY?

AREN'T YOU?

AM I AS
THICK?



THIS MUST
BE A CON-
TRIBUTION
OF THE
DONOR



¹⁷ The 1998-99, 1999-00, 2000-01, 2001-02, 2002-03, 2003-04, 2004-05, 2005-06, 2006-07, 2007-08, 2008-09, 2009-10, 2010-11, 2011-12, 2012-13, 2013-14, 2014-15, 2015-16, 2016-17, 2017-18, 2018-19, 2019-20, 2020-21, 2021-22, 2022-23, 2023-24, 2024-25, 2025-26, 2026-27, 2027-28, 2028-29, 2029-30, 2030-31, 2031-32, 2032-33, 2033-34, 2034-35, 2035-36, 2036-37, 2037-38, 2038-39, 2039-40, 2040-41, 2041-42, 2042-43, 2043-44, 2044-45, 2045-46, 2046-47, 2047-48, 2048-49, 2049-50, 2050-51, 2051-52, 2052-53, 2053-54, 2054-55, 2055-56, 2056-57, 2057-58, 2058-59, 2059-60, 2060-61, 2061-62, 2062-63, 2063-64, 2064-65, 2065-66, 2066-67, 2067-68, 2068-69, 2069-70, 2070-71, 2071-72, 2072-73, 2073-74, 2074-75, 2075-76, 2076-77, 2077-78, 2078-79, 2079-80, 2080-81, 2081-82, 2082-83, 2083-84, 2084-85, 2085-86, 2086-87, 2087-88, 2088-89, 2089-90, 2090-91, 2091-92, 2092-93, 2093-94, 2094-95, 2095-96, 2096-97, 2097-98, 2098-99, 2099-00, 2100-01, 2101-02, 2102-03, 2103-04, 2104-05, 2105-06, 2106-07, 2107-08, 2108-09, 2109-10, 2110-11, 2111-12, 2112-13, 2113-14, 2114-15, 2115-16, 2116-17, 2117-18, 2118-19, 2119-20, 2120-21, 2121-22, 2122-23, 2123-24, 2124-25, 2125-26, 2126-27, 2127-28, 2128-29, 2129-30, 2130-31, 2131-32, 2132-33, 2133-34, 2134-35, 2135-36, 2136-37, 2137-38, 2138-39, 2139-40, 2140-41, 2141-42, 2142-43, 2143-44, 2144-45, 2145-46, 2146-47, 2147-48, 2148-49, 2149-50, 2150-51, 2151-52, 2152-53, 2153-54, 2154-55, 2155-56, 2156-57, 2157-58, 2158-59, 2159-60, 2160-61, 2161-62, 2162-63, 2163-64, 2164-65, 2165-66, 2166-67, 2167-68, 2168-69, 2169-70, 2170-71, 2171-72, 2172-73, 2173-74, 2174-75, 2175-76, 2176-77, 2177-78, 2178-79, 2179-80, 2180-81, 2181-82, 2182-83, 2183-84, 2184-85, 2185-86, 2186-87, 2187-88, 2188-89, 2189-90, 2190-91, 2191-92, 2192-93, 2193-94, 2194-95, 2195-96, 2196-97, 2197-98, 2198-99, 2199-00, 2200-01, 2201-02, 2202-03, 2203-04, 2204-05, 2205-06, 2206-07, 2207-08, 2208-09, 2209-10, 2210-11, 2211-12, 2212-13, 2213-14, 2214-15, 2215-16, 2216-17, 2217-18, 2218-19, 2219-20, 2220-21, 2221-22, 2222-23, 2223-24, 2224-25, 2225-26, 2226-27, 2227-28, 2228-29, 2229-30, 2230-31, 2231-32, 2232-33, 2233-34, 2234-35, 2235-36, 2236-37, 2237-38, 2238-39, 2239-40, 2240-41, 2241-42, 2242-43, 2243-44, 2244-45, 2245-46, 2246-47, 2247-48, 2248-49, 2249-50, 2250-51, 2251-52, 2252-53, 2253-54, 2254-55, 2255-56, 2256-57, 2257-58, 2258-59, 2259-60, 2260-61, 2261-62, 2262-63, 2263-64, 2264-65, 2265-66, 2266-67, 2267-68, 2268-69, 2269-70, 2270-71, 2271-72, 2272-73, 2273-74, 2274-75, 2275-76, 2276-77, 2277-78, 2278-79, 2279-80, 2280-81, 2281-82, 2282-83, 2283-84, 2284-85, 2285-86, 2286-87, 2287-88, 2288-89, 2289-90, 2290-91, 2291-92, 2292-93, 2293-94, 2294-95, 2295-96, 2296-97, 2297-98, 2298-99, 2299-00, 2300-01, 2301-02, 2302-03, 2303-04, 2304-05, 2305-06, 2306-07, 2307-08, 2308-09, 2309-10, 2310-11, 2311-12, 2312-13, 2313-14, 2314-15, 2315-16, 2316-17, 2317-18, 2318-19, 2319-20, 2320-21, 2321-22, 2322-23, 2323-24, 2324-25, 2325-26, 2326-27, 2327-28, 2328-29, 2329-30, 2330-31, 2331-32, 2332-33, 2333-34, 2334-35, 2335-36, 2336-37, 2337-38, 2338-39, 2339-40, 2340-41, 2341-42, 2342-43, 2343-44, 2344-45, 2345-46, 2346-47, 2347-48, 2348-49, 2349-50, 2350-51, 2351-52, 2352-53, 2353-54, 2354-55, 2355-56, 2356-57, 2357-58, 2358-59, 2359-60, 2360-61, 2361-62, 2362-63, 2363-64, 2364-65, 2365-66, 2366-67, 2367-68, 2368-69, 2369-70, 2370-71, 2371-72, 2372-73, 2373-74, 2374-75, 2375-76, 2376-77, 2377-78, 2378-79, 2379-80, 2380-81, 2381-82, 2382-83, 2383-84, 2384-85, 2385-86, 2386-87, 2387-88, 2388-89, 2389-90, 2390-91, 2391-92, 2392-93, 2393-94, 2394-95, 2395-96, 2396-97, 2397-98, 2398-99, 2399-00, 2400-01, 2401-02, 2402-03, 2403-04, 2404-05, 2405-06, 2406-07, 2407-08, 2408-09, 2409-10, 2410-11, 2411-12, 2412-13, 2413-14, 2414-15, 2415-16, 2416-17, 2417-18, 2418-19, 2419-20, 2420-21, 2421-22, 2422-23, 2423-24, 2424-25, 2425-26, 2426-27, 2427-28, 2428-29, 2429-30, 2430-31, 2431-32, 2432-33, 2433-34, 2434-35, 2435-36, 2436-37, 2437-38, 2438-39, 2439-40, 2440-41, 2441-42, 2442-43, 2443-44, 2444-45, 2445-46, 2446-47, 2447-48, 2448-49, 2449-50, 2450-51, 2451-52,









ARE YA
LOOKING
DOWN ON

THE
VARIETY
SHOW?

EHP?



AN IDOL'S
ACTIVITIES
ARE NOT
JUST TO
SING AND
DANCE!

WE MAY
PERFORM THAT
IN THE THEATER
AS WELL, BUT THE
FANS PAY GREATER
ATTENTION TO OUR
PROGRAM.

THERE, WE
CAN EASILY
LOOK AFTER
FOR THE
SPECIAL
FANS.



SKIDANCE
ROUTINES
ARE FIRST
RATE!

BUT
HERE, WE
BATTLE IN

OUR
VARIETY
PROGRAM
WHERE THE
WINNERS

HAVE TO
HOLD THEIR
STOMACH
FROM
LAUGHTER!





LET'S
GO EAT
DINNER!

GO
FOR
NOW.

WELL, IF THE
CHEMISTRY
AIN'T THERE,
THEN THE

LAUGH-
TER AIN'T
GONNA
HAPPEN.



WE ALREADY
CONTRIBUTED
TO THEIR
PROGRESS, AND
WE'RE GETTING
ALONG WITH
THE PROFESSOR.

WE
DON'T
WANT
ANYMORE
STUDENT.

IT IS
NOT
YOUR
BUSINESS.

THE
PROFESSOR
WANTS
TO
KNOW.

WE JUST
MET IN AN
UNEXPECTED
WAY, AND
WE'RE
NOT...



THAT'S
ALRIGHT.

BLUBB!



IT'S
A NEW
START!

WITH
ME.



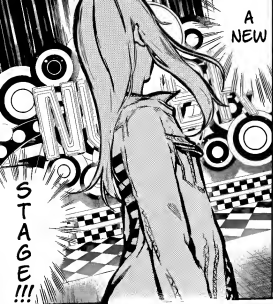
CAN
THROW

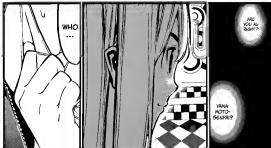
HERE, AN
IDOL...



IT WASN'T
REALLY
POINTLESS.

AFTER ALL.







WHO WAS THE ONE

WHO GOT PRANKED?!



AND THIS
IT SEEMS
THAT THINGS
CERTAINLY ARE
HEATING UP

WHAT DID
YOU THINK
ABOUT
TODAY'S
TAPING?



A SINGING
CHILD?

AFTER ALL,
"YOUNGER
B" IS...



HMPH...
WHAT CAN
THOSE
THOSE
LITTLE
GIRLS
DO...?



THE
SIGHT OF
A YOUNG
LADY
SQUINTING

IS
AMUSING,
IS IT
NOT?



NEXT ISSUE... THE PROGRAM IS
ENDING WITHOUT WARNING?



Substitute Scans

presents

AKB49

First Kinoshita Journal

chapter 144

credits

Raw: McMillan
Translator: Old Man Ego
Proofreader: Rukayes
Cleaner: Tokuo
Redrawer: Tronoxi, Sotly
Typesetter: RoyalBlue
Quality Control: Tokuo

RECRUITING CLEANERS & TRANSLATORS

visit us at <http://substitutescans.wordpress.com/>



GENPAIL...

SMALL...

THIS...



IT WAS
NOT LAST
NIGHT

GENPAIL
WHY WERE
YOU
NAKED??

IT WAS
LAST
NIGHT



AN
EYES
OPENING
NIGHT

GENPAIL
WHY WERE
YOU
NAKED??

IT WAS
LAST
NIGHT

WHOA!!
WHAT ARE
YOU DOING
IN MY
FUTON!!



YOSHINAGA-
SENPAI SAID
G-SH-LL
BE FINE BY
HIMSELF.

IT
COULDN'T
BE HELPED.



AND
ANOTHER
THING.

WHY
ARE WE
SHARING
A ROOM
AGAIN?



WHAT?
BROKEN, FOR ME
SOMEHOW?

IS IT
WRONG
TO BE?



SEEZ,
COMING
HERE...

LEARNING
THAT WE'RE
REGULARS
ON A WIRETY
SHOW, I
COULDN'T
SLEEP.



WELL, YOU
DON'T HAVE
TO WORRY.



RIGHT
FROM THE
START, WE
WERE
THROWN
INTO THE
DOKORI
SHOW.

AND ISN'T
IT NERVE-
WRECKING,
NOT KNOWING
WHAT'S GOING
TO HAPPEN
NEXT?



I WOULD
STILL LIKE MIDORI-
KUN'S FACE, EVEN IF
IT WAS SHOWN.



WHAT? IS
IT REALLY
ON THAT
LATE AT
NIGHT?

AN OFFICE
AND WORKING
AT NIGHT?

THE END
SYSTEM
RECOMMENDS
IT AT 12:00-
01:00 A.M.



BY THE
WAY, THIS IS
"NUMBER 1,"
RIGHT?

ALL

YOUR
FAVORITE
TV'S
TOTALLY
COVERED
BY

THE END SYSTEM RECOMMENDS IT AT 12:00-01:00 A.M.



PERFECT
SCORE

"A VARIETY
SHOW THAT
EXHIBITS
PHYSICAL
ACTIVITIES."

IS
THIS

PHYSICAL
ACTIVITIES
EXHIBITION
AT A FUTURE

WHAT
HE
CAME
UP
WITH...

THE
COMPLETED
PROJECT IS
SCORED ON
A SCALE FROM
ONE TO EIGHT
BY KANA'S
BIG-SHOT MC,
KOKUNITEI
YATSUNA.

IT APPEARS
THAT DURING
EACH SHOW,
KNS MEMBERS
PRESENT THEIR
PROJECT THAT
IS RELATED TO
EIGHT PHYSICAL
STUNTS.









I SEE... OH.



THE TOILET
ISN'T THE BEST
PLACE TO GO.

I KNOW
WOULD
YOU LIKE TO
ATTEND THIS
AFTERNOON'S
MEETING?



PRACTICALLY
NOBODY
TALENTS AND
RESOURCES,
YOU CONVERT
LIFE INTO THE
FUEL THAT
HAS BEEN
BURNED.

IT ONLY
TAKES A
MINUTE.

BUT, IN
THE END, WE
ACT BEHIND-
THE-SCENES.
OUR JOB IS
TO FIND
IDEAS

AND
BATHED
THEM LIKE
FUEL FOR
YOU TO
EASILY
IGNITE.



WATCH OUR
SKILLS AT
GATHERING
THE BEST
FUEL!

WELL, BY
ALL MEANS!
COME AND
SEE FOR
YOURSELVES!



KACHA
KACHA
KACHA

TAN
TAN
TAN

GATA
GATA
GATA

SCARY!!

SCARY,
COWARD

SC...

NUMBER 8

PLAN PROPOSAL

- CRYING & BOMB THREATS
- GET 2 MIS-CELEBRITIES TO COME
- TAKE 2 NIGHT PARTIES OF MEMORABLE
GIFTS TO MEMBERS
- "TOP-10" & "BOMB-TEST" VIDEOS & "POUND" BOSS
- BRUSH-UP-UP: GET LONG HAIR, EYES, &
POUND-CHALLENGE
- CLOTH & GLOVE-WASH: WASHES
- HEIGHT: 20 M. (2000-2500) FROM THE GROUND
- QUICK CHANGE: 10000 & 100000
- BECOME PACH & PACH IN 2 HOURS
- CLING 20 M. UP IN THE TOWER WITH 2 PEOPLE

DO YOU HAVE
UNDERSTANDING
ABOUT THE
CONCEPT?

NO, NO, NO, NO, NO
WE GET GREAT
RECTIONS FROM
THE MEMBERS IF
WE HAVE GREAT
IDEAS ABOUT

IT'S
REALLY
INTERESTING
REPORT

YES, YES
AND YOU
SHOULD
TALK ABOUT IT

THAT'S
NO
GOOD.

AT THIS
TIME, WE
SHOULD
GO WITH
PLAN
B...

THE SOCIETY
IS ONLY
ABOUT 20
PERCENT
COMPLETE.



WE MUST
HAVE AN
ENTERTAINING
PROGRAM!

NO
MATTER
HOW MANY
TIMES WE
HAVE TO
START
OVER,

OUR IDEAS
HAVE BECOME
STRAINED AND
REPETITIVE!

THIS IS WHY
WE CAN'T
BASED ON
A CONCRETE
SCRIPT

WE
ALMOST HAD
CHANGED TO
THE DRAMA
CONCEPT!



ALL
RIGHT!
IT'S
DECIDED!

WE'LL
GO WITH
THIS!

3
HOURS
LATER

BUT, AS THE
PRODUCER IS
BE ABLE TO
TALK TO HER
SUPERIOR
MANAGEMENT
TODAY



KIRUKU-
SAN HAS A
SURPRISINGLY
TEACHING
LOOK



BUT, NO
MATTER WHAT,
SHE NEVER
COMPLAINS.

SHE
WORKS THE
HARDEST.

EVEN SO,
DESPITE
BEING SO
YOUNG,

PRODUCING
TELEVISION IS
CHEROO.



WELL, HE
SAYS.

THANKS
FOR YOUR
KIND
WORK.

WELL, A
DELISP.

I'M
SORRY
HOWEL. I'M
DEALT.



SHOCKED



WHAT DO
YOU MEAN
BY THAT??

ERI/
EXCUSE
ME.



AAH...

IF YOU
WANT TO
KNOW...













HOW BOTH
NEED TO
SUCCEED
IN THIS
WORLD.

REPORT
SUCCEEDS.
YOU BOTH
NEED TO
SUCCEED
IN THIS
WORLD.

THE
MIGHT
BOTH
WILL
CLASH
TOGETHER.

IS
SOME
BIZ.
EFFORT...
SOCIETY...

THIS
PERSON...

HASNT
CHANGED
AT ALL.

FROM
HERE
ON,

PLEASE
TAKE CARE
OF US!!

FOR THIS
PERSON!

I WANT
TO DO MY
BEST.



本年度5位!

THUS
BEGINN THE
JOURNEY.

Z-BS NEW
RANK

2012年12月7日(金)

NUMBER

(25:55 ~ 26:40)

主演: AKB48
共演: 大島優子

中川翔子

2.4%

祝

番組史上最高
同時視聴率!

OF THE PROGRAM'S
UNPRECEDENTED
HIGH RATINGS.

THE CONCURRENCY'S
EXTRAORDINARY EFFECT!

NEXT CHAPTER. THE
REPERCUSSIVE RUSH
TOWARDS THE PROGRAM...!?

祝

本年



Substitute Scans

presents

AKB49

Patron Kinsaku Isared!

chapter 145

credits

Raw McMike
Translator: Old Man Ego
Proofreader: Rukayes
Cleaner: Takuo
Redrawer: Tranquil
Typesetter: L.Lee
Quality Control: Takuo

RECRUITING CLEANERS & TRANSLATORS

visit us at <http://substitutescans.wordpress.com/>



AN
ALL TIME
HIGH FOR
PROGRAMS
AT THE
SAME TIME
SLOT.

A
NATIONAL
AVERAGE
RATING OF
2.49%



AKB49

「恋愛禁止条例」

原作

元麻布ファクトリー

漫画

宮脇礼史

構成協力

高瀬ヒサシ

Chapter 146: Dead Air Improvisation

EH,
AH, YES!!
THE YOUNG
LADIES ARE
THE NEWEST
MEMBERS
OF NMB48.

PUT THEM
ON!! WE
WANT TO
SEE MORE
OF THOSE
THREE!!

THOSE
THREE ARE
"NUMBER
8'S"...

NO,
THEY ARE
TV WEST'S
HOPE.

YES. I
BELIEVE
FROM NOW
ON, THEY'LL
BE ON EVERY
WEEK!!

THANK
YOU VERY
MUCH!! I'LL
RELAY YOUR
MESSAGE!

IT'S ALL
THANKS TO
THE FRESH
FACES WE'VE
BEEN
ADAPTING!!

HELLO,
TV
WEST!!

NO!! BY
ALL MEANS,
WE'D BE
PLEASED TO
HAVE YOU
AND NEXT
WEEK!

EH?

A TALK
SEGMENT
FEATURING
JUST THE
THREE OF
US?

NO, BUT
CAN OUR
STORIES
HOLD

THAT'S RIGHT!
THE TITLE THIS TIME
IS, "A THOROUGH
INVESTIGATION OF
THE CONSPIRACY
WITH 8 FORGOTTEN
QUESTIONS."

IT'S A TALK
SEGMENT
WITH OUR MC,
KONJIKITEI
YATSUMI-
SHIMOU.

PEOPLE'S
INTERESTS
FOR 30
MINUTES?

THE APOSE-
AN-MITOMED-
DOCKIES
SPECIAL'S
HIGH DATINGS
CALLED PLANS
TO SUDDENLY
CHANGE!

THE SCRIPT
WAS BEEN
WRITTEN AFTER
A THOROUGH
INVESTIGATION
OF THE THREE
OF YOU.

SO
DON'T
WORRY

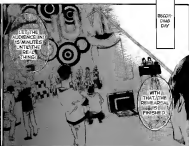
YOUR
APPEARANCE
WAS MORE
THAN WE
HOPED FOR.
THE PHONE
CALLS KEEP
POURING
IN.

WHAT ARE
YOU TALKING
ABOUT? THE
DATINGS SPEAK
FOR THEMSELVES!
DON'T FORGET HOW
THE MEMBERS
WATCHED
"NUMBER 8" ARE
INTERESTED IN THE
CONSPIRACY
TEAM!

NUMBER 8

1988.10.4
BUDOK
REINFORCEMENT







©2004 SHOGAKU SHUNSUKE. ALL RIGHTS RESERVED. "RED STAR" MANGA BY



©2004 SHOGAKU SHUNSUKE. ALL RIGHTS RESERVED. "RED STAR" MANGA BY





FROM "THE UNPO-ORANGE SESSION"







*THE "SALTY" HERE IS "SALTY" AS IN SALT. *IN OTHER WORDS: THE REASON OF WHY SHE'S THE BROADCAST WITH A BIG NUMBER OF FANS...







KONJIKITEI
YATSUHA!!

THIS IS
THE
MAINSTAY
OF THE
KANSAI
VARIETY
WORLD...



YES!

YE...



THIS IS FOR
YOUHARU-
SHI.

AND
NOW, THE
BATTLE
AND TALK
SECTION



ABOUT
THE
CASE.

THE
POST THE
LAST
SECTION





**WHY ARE
YOU KEEPING
QUIET!?**

OH WELL,
FOR TODAY
LET'S...

YOU LOOK
LIKE AN
IDOT, JUST
MUMBLING
THERE.

THAT'S
THE PART I
REALLY HATE
ABOUT YOU!!

WHAT?!

SHE LARGES
OFTEN AND
NEVER SEEMS
TO GET OVER
HER FEAR!

SINCE HER
AUDITION,

MIND-
CHART?

WAIT!

WHAT'S
SUSPENSIVE?

A
FIGHT?

GEEZ,
SEEMS LIKE
HER STAGE
RIGHT ALWAYS
APPEARS!







IT'S
TOTALLY
DIFFERENT
FROM THE
SCRIPT...
THIS IS NO
LONGER AN
INCIDENT!!

WHAT
ARE THEY
DOING?!

AAAAH,
NAUGHTY
NAUGHTY~

WHY ARE
YOU STILL
MAKING
FACES?

~~~~~



CON-  
QUERING

THE  
"BROADCAST  
INCIDENT"...

IS  
"URAKAWA  
MINORI"!!

WHAT'S THE TRUE MOTIVE  
BEHIND THIS BOLD SMILE?!



# Substitute Scans

presents

## AKB49

Patron Kinsaku Isared!

chapter 146

credits

Raw McMill  
Translator Old Man Ero  
Proofreader Rukayci  
Cleaner Tokuo  
Redrawer Tronoff Tokuo  
Typesetter L.Loi  
Quality Control Tokuo

**RECRUITING CLEANERS & TRANSLATORS**

visit us at <http://substitutescans.wordpress.com/>



WELL, AN  
ISSUE RECENTLY  
CAME UP. GENERAL  
THE RATINGS FOR  
MEN, AH, EXCUSE  
ME, FOR WOMEN  
WATCHING IS  
LOW.

# NUMBER 8

説明のりが弱である  
8つの要因

THE  
TITLE IS  
"EIGHT  
PROOFS  
THAT  
URAKAWA  
MINORI IS  
A MAN."

INVESTIGATING  
EIGHT RUMORS  
OF URAKAWA'S  
MANLINESS.

WELL, THE THING IS,  
THE MODERATOR AND THE  
MEMBERS WILL DO THINGS  
TO SEE URUKAWA'S  
REACTIONS.

MY SCRIPT IS  
COMPLETELY  
BLANK.



NOW CAN I  
REFUSE...

WHEN HARUKA-  
SAN'S EYES ARE  
SPARKLING THAT  
MUCH...?



IT'S LIKE  
SOMEONE  
LIT A FIRE  
UNDER  
ME...

THE  
STAFF AND  
MEMBERS,  
TOO...

REFUSE  
IT

IT'S  
REFUSED  
TOO

OTHER  
THINGS  
TOO



WHAT?



WELL,  
ISN'T MY  
STOMACH  
ALREADY  
TIED UP IN  
KNOTS?

NOBODY  
REALLY  
THINKS  
THAT  
URAKAWA  
MINORI IS  
A MAN.



YOU'RE  
SO PURDY,

SEN-  
PAI!

THE  
BEST  
MEAL  
I'D  
EVER  
TASTE!

YOU'LL  
BE  
DOING  
A  
GOOD  
THING!

JUST  
ONCE,  
JUST  
ONCE!  
JUST  
FOR  
A  
LITTLE  
WHILE!

YOU  
CAN'T,  
SENPAI!

I  
CAN'T  
LET  
ANYONE  
SEE  
IT!

YOU'RE  
A  
LITTLE  
BIT  
FOOLISH!

HEHE,  
I  
BEG  
YOU!  
LET  
ME  
SEE  
YOUR  
SCRIPT!









THE RECORDING PROCESS IS IN FACT THE FIRST OF SEVERAL RECORDING





IT'S  
URAKAWA!

FOR TWO HOP  
SAY HEHE  
I'VE BEEN  
URAKAWA  
RECEIVED

FOR SOME  
TIME, THERE  
HAVE BEEN  
RUMORS  
THAT URAKAWA  
WAS A  
TRAITOR

MINORI-  
CHAN!

TONIGHT  
WILL WE  
FINALLY  
EXPOSE  
HER  
SECRETS?!



NO, SHE'S  
TOTALLY  
DIFFERENT!

IS  
THAT NOT  
I ALWAYS  
LOOK LIKE  
THIS.

TODAY,  
URAKAWA IS  
LOOKING VERY  
FEMINE.



URAKAWA  
MINORI IS

ALWAYS

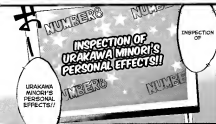
I DON'T  
REALLY  
GET IT

WITH  
EVERYTHING  
I CAN!!

I ABSOLUTELY  
HAVE TO TRICK  
THEM...

EH-!?  
WHY IS  
THAT-!?







AH!!  
WHAT'S  
THIS!?

MIGHT BE  
IN THERE!!

CRAP!!  
SOMETHING  
BAD...



I OFTEN  
GO TO  
RAMEN  
SHOPS BY  
MYSELF!!

おははははは



SHE  
HAS A  
LOT OF  
RAMEN  
SHOPS/  
POINT  
CARDS.



は

男

男

男

EH!!

That's  
impossible



I LOOK  
HERE, I  
WON'T  
STAND OUT  
BUT!

GUYS  
BUY THAT  
TOO!



LOOK  
AT THIS  
RECEIPT  
TOO!

GUYS DON'T  
BUY FACIAL  
CLEANSERS  
WITH  
CLEANSING  
FOAM—

WELL  
AT LEAST  
SOMETHING  
SOOTHING  
AND  
ENJOYABLE  
!!

A MALE BRAIN.

SCIENCE: A DISSECTION OF CROCODILES.

IT'S A MALE THAT TOO THE DEAD PEOPLE TO BE LIVING?

男

100





THANKS

T...



ALREADY HERE, HERE!

ALL RIGHT-  
CHANG!



BRING IT ON!

OH, SHE'S BACK!



I WON'T  
BEAT YOUR  
ONE

THE SHOW  
STARTS IN 15  
SECONDS!!

BUT...



YOU ALSO  
GAVE ME  
SUPPORT!

AND THE  
SCENIN



THE AUDIENCE



WELL, I  
GUESS, IT'S  
OKAY..

EVERYONE'S  
BEEN LAUGHING.













A L I C E . . . !!



HELP  
ME??

AKB

HAS  
BECOME  
A LITTLE  
INTEREST  
-ING...

GOING  
TO..



CAN I  
EXPECT  
MORE?



WHAT?

INCIDENT?!

BEYOND  
LAST  
WEEK'S



HUH?

NOTHING....

BETRAYED BY ALICE?  
IN THE PRESENCE OF THE  
WHOLE COMPANY, SHE CAN  
NO LONGER ESCAPE!!

—WHAT!?



# Substitute Scans

presents

## AKB49

First Kinoshita Journal

chapter 147

credits

Raw: McMillan  
Translator: Old Man Ego  
Proofreader: Rukayes  
Cleaner: Takuo  
Redrawer: Tronart Soft  
Typesetter: L.Lee  
Quality Control: Takuo

**RECRUITING TRANSLATORS & MORE TRANSLATORS**

visit us at <http://substitutescans.wordpress.com/>



A GATHERING  
OF SUSPICIOUS EYES!!  
FIVE SECONDS FROM BEING  
SERIOUSLY EXPOSED?

WHAT?!

SHE  
DOESN'T  
HAVE ANY  
BREASTS

....!!

Chapter 143: Please-Slider

AKB49

WHAT,  
IF THAT'S  
THE CASE,

THEN  
MINORI-  
CHAN IS  
A MAN...





IS  
IT OKAY  
FOR YOU  
TO SAY  
SUCH  
THINGS  
TO ME?

IF I  
WASN'T  
THERE,  
WHAT DO  
YOU THINK  
WOULD'VE  
HAPPENED  
TO  
MURORU-  
KUN?

WELL...



NOW, NOW,  
GENERAL  
WASN'T IT  
GOOD, JUST  
LEAVING IT  
AT THAT?

IT'S  
JUST A  
LITTLE  
Joke.

TOO  
MUCH?

IT

IS

TOO

MUCH?



HEY!!

WHAT?



IF I'D BEEN  
REJECTED AS A  
GUY BACK THEN,  
WHAT WOULD  
I HAVE...



YOU'RE  
REALLY  
TOO  
FAKE!!

Gave  
it back?

COME, FLY  
INTO MY  
BREASTS!



LEAVING  
MURORU'S  
BREASTS AND  
WRAPPED  
TIGHTLY  
WITHIN MY  
CAGE!

WELL, IT'S  
NOT TIME  
FOR THAT  
YET

KEY!

HA!



BUT I  
TAKE IT  
SERIOUSLY.

IT  
MIGHT BE  
STRANGE  
FOR ME  
TO BE  
AN IDOL.



LET'S  
NOT DO  
THIS.

GEEL.



FOR  
YOSHINAGA'S  
SAKE, I WILL  
KEEP ON  
GOING.

YOUR  
FEELINGS  
OF BEING  
AN IDOL IS  
WHETHER  
YOU WANT  
TO CONTINUE  
OR NOT.



DAMN!!

On the  
right  
panel!



...



GEEL.



IF  
YOU ARE  
YOU'LL  
BECOME  
MORE  
FEARFUL.

AS YOU'LL  
FALL INTO  
A POOL OF  
OIL.

POINT  
QUIZ SÖDER?  
I'LL BE ASKING  
EIGHT QUESTIONS  
THAT A WOMAN  
SHOULD BE ABLE  
TO CORRECTLY  
ANSWER.



WILL  
BEAR  
WITHOUT  
ANYMORE  
DELAY.

IF  
YOU ANSWER  
INCORRECTLY,  
THE ANGLE OF THE  
SLIDE WILL INCREASE.  
IF YOU ARE 'STILL' ON  
THE SLIDE AFTER ALL  
EIGHT QUESTIONS,  
YOU CLEAR THE  
VERIFICATION.

WILL YOU  
ANSWER  
CORRECTLY?



!!!?

EH!?  
WAIT...  
MY WIG!!

お

る

WELL  
THEN  
UP!!

WHOO??

NO  
WAY?!!  
COULD  
IT BE...

THE  
IMPACT  
FROM  
EARLIER  
MUST  
HAVE  
BROKEN  
THE WIG'S  
GLASS!!







WHAT IF  
IT WON'T  
COME  
DOWN?

YEAH!  
THERE'S  
SOMETHING  
WRONG  
WITH THE  
MACHINERY...  
I CAN'T  
ADJUST IT!

THE ONLY  
WAY IS TO  
CONTINUE  
GOING UP!!



AT THIS  
RATE, WITH  
JUST TWO  
QUESTIONS,  
IT'LL BE A  
TERRIBLE  
FALL

THE  
CLIMAX!!



WHY...

DID THIS  
HAPPEN?!



THAT  
IS...!!

THAT



PRO-  
DUCER!!

WENT  
HAPPY  
PEASOY!



HUH?!

WHAT!?



SHE  
STILL  
HASN'T  
FALLEN!!

AFTER SIX  
QUESTIONS...



TIME  
LIMIT!!

FLAME!!

AS IF I  
COULD  
STOP  
THE  
BURNING!!

COVER YOUR  
FACE!!  
WHILE YOU  
COVER THE  
FACE, COVER  
THE EYES!!  
DON'T BURN...?



SHE'S  
GOING TO  
FALL!!

NO  
WAY...  
SHE'S  
AT HER  
LIMIT!!





**THERE'S  
NO WAY**

**I'M  
GOING  
TO  
FALL!!!**

WELL THEN,  
THE FINAL  
QUESTION?

SENPAI

MINORI !!



WELL,  
URAKAWA...  
IS IN A  
SITUATION  
WHERE SHE  
CANNOT  
ANSWER!!

THIS IS  
SAP!!



WAAH!!

RAISE  
IT UP  
ONCE  
MORE  
!!



SHE  
WON'T  
FALL  
!!!

SHE  
DIDN'T  
FALL!!







CONVEY  
THIS  
PASSION

A character with long blonde hair, wearing a black and white checkered swimsuit, is sliding down a large, striped slide. The slide has alternating dark and light diagonal stripes. The background is dark and textured.

TO THE  
VIEWERS!!

A large, jagged speech bubble containing the text "TO THE VIEWERS!!".











# Substitute Scans

presents

## AKB49

First Kinoshita Journal

chapter 148

credits

Raw: McMillan  
Translator: Old Man Ero  
Proofreader: Rukayes  
Cleaner: Tokuo  
Redrawer: Tranquil Soft  
Typesetter: L.Lee  
Quality Control: Tokuo

**RECRUITING TRANSLATORS & MORE TRANSLATORS**

visit us at <http://substitutescans.wordpress.com/>

## A K B 4 9 ～恋愛禁止条例～（17）

2013 年 12 月 1 日発行 (第1)

編 者 志摩浩ファクトリー 志摩礼史  
©Raji Mayama/Motozaki Factory 2013  
発行所 志摩礼史  
発行所 株式会社 読研社  
〒113-8501  
東京都文京区読研 2-12-21

※収録されている図表は、作品の執筆年代・執筆された状況等を考慮し、  
ボックス型表当時のまま掲載しています。